

Хурибаева Э.Г., Жолдошбаев А.С.

**УЛУТТУК ТУРМУШ-ТИРИЧИЛИК
ӨЗГӨЧӨЛҮКТӨРҮНҮН ЖАНА КААДА-САЛТТАРДЫН
КЫРГЫЗ АНТРОПОНИМИЯСЫНА ТААСИРИ**

Хурибаева Э.Г., Жолдошбаев А.С.

**ВЛИЯНИЕ НАЦИОНАЛЬНО-БЫТОВЫХ ОСОБЕННОСТЕЙ
И ОБЫЧАЕВ НА АНТРОПОНИМИЮ КЫРГЫЗОВ**

E.G. Khuribaeva, A.S. Joldoshbaev

**INFLUENCE OF NATIONAL HOUSEHOLD PECULIARITIES AND
CUSTOMS AT THE ANTHROPONYMY OF KYRGYZ'S**

УДК: 81'373.23

Бул макалада улуттук, турмуш-тиричилик өзгөчөлүктөрүнүн, каада-салттардын кыргыздардын ысымдарына таасир этүүсү тууралуу маселелер кароого алынган. Темга ылайык кыргыз ысымдары жана ысымдарды ыйгаруу салттары кылдат каралган. Кыргыз ысымдарынын тизмеси жалпы түрк элдеринин ысымдары менен окшош, үндөш жана этникалык, тилдик, маданий биримдигин даана чагылдырышат. Макаланын темасынын мазмунун ачыш үчүн адегенде кыргыз элинин этногенези, башка түрк элдеринин этногенездик байланышы каралып, андан кийин азыркы кыргыз тилинин лингвистикалык мүнөздөмөлөрү тууралуу маалымат берилет. Антропонимдер лексиканын бир түзүүчү бөлүгү. Кыргыз ысымдары да, албетте, кыргыз лексикасынын түзүүчү бир бөлүгү, ошондуктан макалада кыргыз антропонимисттери И.Идрисовдун жана Ш.Жапаровдун аныктоосундагы кыргыз антропонимиясынын катмарларынын пайда болушу боюнча тарыхы мезгилдик ырааттылыкта көрсөтүлөт. Ошол кыргыз ысымдарынын катмарларынын мезгилдик ырааттылыктагы тарыхы өз учурунда түрк жана кыргыз тилдеринин мезгилдик тарыхына таянат. Жогоруда белгилеп кеткендей, макаланын темасына ылайык кыргыз ысымдарынын мүнөздөмөсү улуттук жана тиричилик каада-салттар, паремиялар, т.а. макал-ылакаптар, менен удаа жүргүзүлөт. Турмуш-тиричилик өзгөчөлүктөрү, каада-салттар улуттук паремияларда чагылганынан, макал-ылакаптар да бул багытта кароого алынат. Дал ошол турмуш-тиричиликтеги, каада-салттардагы өзгөчөлүктөр, улуттук паремиялар кыргыз ысымдарындагы антропонимиялык жараяндарды, кыргыз ысымдарынын катмарларын чагылдырууга, алардын мазмунун ачууга бир топ өбөлгө түзүшөт. Макалада айтылган ушул фактылар аркылуу кыргыз ысымдарынын байыркылыгы, алардын башка түрк элдеринин, түрк элдери үчүн салттуу болгон ислам дининдеги элдердин ысымдары менен байланыштарын, окшоштуктарын даана көрсөтүүгө мүмкүнчүлүк беришет.

Негизги сөздөр: кыргыздар, түрктөр, этнос, антропонимия, улуттук өзгөчөлүктөр, турмуш-тиричилик өзгөчөлүктөр, улуттук каада-салттар, паремиялар, макал-ылакаптар, маданият.

В данной статье рассмотрены вопросы влияния национально-бытовых особенностей, обычаев на национальную антропонимию кыргызов. В соответствии с темой рассмотрена кыргызская антропонимия и антропонимические традиции. Кыргызская антропонимия является глубоко типичной для большинства тюркских народов, в ней ярко отражаются этническое единство тюркоязычных народов, языковое и культурное родство. Для раскрытия темы статьи в водной части дана информация по этногенезу кыргызского народа во взаимосвязи с этногенезом других тюркских народов. Далее в вводной же части статьи рассмотрены лингвистические характеристики современного кыргызского языка. Антропонимы являются составной частью языка. Кыргызские имена тоже неотъемлемая часть кыргызской лексики, поэтому в статье представлена историческая периодизация возникновения пластов кыргызской антропонимии, определенная в свое время кыргызскими антропонимистами И.Идрисовым и Ш.Жапаровым, которые в свою очередь опирались на историческую периодизацию возникновения тюркских языков и кыргызского языка. Но, как уже было отмечено, для характеристики списка кыргызских личных имен в соответствии с темой данной статьи параллельно рассматриваются и отдельные национальные бытовые особенности, национальные традиции, а также паремии, т.е. поговорки и пословицы, в которых они получили отражение. Именно национально-бытовые особенности, национальные обычаи и паремии с нескольких позиций позволяют лучше раскрыть качественный состав национального списка личных имен, в том числе пласты антропонимов. Все эти факты позволяют наглядно показать древность кыргызской антропонимии, ее связь с антропонимиями других тюркских народов и народов исповедующих исламскую религию, которая является традиционной для многих тюркских наций.

Ключевые слова: кыргызы, тюрки, этнос, антропонимия, национально-бытовые особенности, национальные обычаи, паремии, пословицы, культура.

This article discusses the impact of national characteristics, customs on the national anthroponomy Kyrgyz. In accordance with the topic, Kyrgyz anthroponomy and anthroponomical traditions are considered. Kyrgyz anthroponomy is deeply typical for the majority of Turkic peoples, it clearly reflects the ethnic unity of Turkic-speaking peoples, linguistic and cultural kinship. To expand on the topic of the article in the water part, information is given on the ethnogenesis of the Kyrgyz people in relation to the ethnogenesis of other Turkic peoples. Further, in the introductory part of the article, the linguistic characteristics of the modern Kyrgyz language are considered. Anthroponomys are an integral part of the language. Kyrgyz names are also an integral part of Kyrgyz vocabulary, therefore, the article presents the historical periodization of the occurrence of strata of Kyrgyz anthroponomy, defined at one time by Kyrgyz anthroponomists I. Idrisov and Sh. Zhaparov, which in turn relied on the historical periodization of the emergence of Turkic languages and the Kyrgyz language. But, as already noted, in order to characterize the list of Kyrgyz personal names in accordance with the topic of this article, individual national everyday features, national traditions, as well as paremia, i.e. sayings and proverbs in which they are reflected. It is national-household features, national customs and paremia from several positions that make it possible to better reveal the qualitative composition of the national list of personal names, including strata of anthroponomys. All these facts make it possible to clearly demonstrate the antiquity of Kyrgyz anthroponomy, its connection with the anthroponyms of other Turkic peoples and peoples professing the Islamic religion, which is traditional for many Turkic nations.

Key words: Kyrgyz, Turks, ethnos, anthroponymy, national and household features, national customs, paremias, proverbs, culture.

Кыргызы являются тюркским народом, составляющим коренное население Кыргызской Республики. Кыргызы в немалом количестве проживают и в других странах: в Узбекистане, Казахстане, Таджикистане, Китае. Предками современных кыргызов являются енисейские кыргызы, обитавшие на территории Южной Сибири, в верховьях реки Енисей. О владении «Кыргыз» в Восточном Тянь-Шане, в районе хребта Боро-Хоро было упомянуто в III веке д.н.э. в китайских летописях историком Сыма Цянем. Енисейские кыргызы предки современных кыргызов, алтайцев, хакасов, шорцев и тувинцев. В тот период енисейские кыргызы были не только этническим объединением, но и политическим. Во второй половине XV века – XVI веке кыргызы кочевники окончательно обосновались на территории Тянь-Шаня и Памиро-Алая. На этой территории и завершилась их

этническая консолидация.

Современная кыргызская нация сложилась из двух компонентов: сибирско-центральноазиатского и среднеазиатского. По расовому облику кыргызы монголоиды, однако, встречаются и европеоидные элементы: синие глаза, рыжие волосы. Современный кыргызский язык относится к кыргызско-кыпчакской подгруппе кыпчакской группы тюркской ветви алтайских языков. В эту же подгруппу входит современный алтайский язык, наиболее близкий к кыргызскому языку. По вероисповеданию кыргызы являются мусульманами суннитского толка.

В данной статье мы бы хотели рассмотреть кыргызские антропонимические традиции в связи с национально-бытовыми особенностями и национальными обычаями.

Современная кыргызская антропонимия состоит из нескольких пластов, сложившихся в различные эпохи, под влиянием исторических, этнических, лингвистических, религиозных процессов.

С точки зрения исторического сложения этноса кыргызская антропонимия по определению кыргызского антропонимиста И. Идрисова имеет следующие пласты:

- 1-й пласт – имена древнего периода (несколько тысячелетий до нашей эры);
- 2-й пласт – имена Гуннского периода (начинается с III века до нашей эры, продолжается до IV века нашей эры);
- 3-й пласт – имена Древнетюркского периода (с V века до X века);
- 4-й пласт – имена Среднетюркского периода (с X века до XV века);
- 5-й пласт – имена Новотюркского периода (между XV и XX веков);
- 6-й пласт – имена после Октябрьской революции (после 1917 года) [1, 17-43-66.].

Имеется также периодизация кыргызской антропонимии доктора филологических наук, профессора Ш.Жапарова, которая в принципе совпадает с периодизацией И.Идрисова.

К наиболее древним пластам относятся имена по названиям животных, птиц и рыб, растений, имена-космоантропонимы, имена по названиям металлов, крепких предметов, оружия, имена по цветам, имена, появившиеся под влиянием анимизма, тотемизма и шаманизма, тенгрианства, а также из пожеланий здоровья, силы, красоты, достатка и счастья, например: Жолборс – тигр, Барс – барс, Марал – самка оленя, Бүркүт [Бюркют] – орёл, Кундуз – выдра, Суусар – куница, Бөрү [Бёрю] – волк, Багыш – лось, Шумкар –

кречет, Ормон – лес, Арча - древовидный можжевельник, Чолпон – звезда Венера, Жылдыз [Джилдыз] – звезда, Темир – железо, Алтын – золото, Күмүш [Кюмюш] – серебро, Таш – камень, Кылыч – меч, Чокмор – булава, Куу- белый, бледный, Кара – черный, Ак – белый, Аппак - белая, Сары – желтый, Карачач – черноволосая, Теңирберди [Тенгирберди] – дан Тенгри, Эсен – в здравии, в благополучии, Күч – сила, Эр – мужчина, богатырь, Черик – воин, Ырыс – счастье, Бай – богатый, Арууке – чистая, миловидная. Эти имена сохранились, используются и сегодня с различными антропонормантами, антропоэлементами.

В различных древнетюркских памятниках сохранились следующие кыргызские титульные имена: Ынанчу Алп Билге - тронное имя кагана енисейских кыргызов Барсбека (тронное имя, включает слова *поверенный + могучий + мудрый, знающий*), Тардуш Ынанчу Чур – правитель кыргызов, присутствовавший на похоронах Кюль-Тегина, брата и соправителя тюркского кагана Билге (титульное имя *Тардуш Ынанчу Чур* включает слова, обозначающие *правое крыло, т.е. правофланговый, + поверенный + военно-административный титул чур*), Эрен-Улуг – посол енисейских кыргызов (имя включает слова *муж + великий*), Бойла Кутлуг Ярган – кыргызский полководец (имя включает военно-административный титул *бойла + счастливый + известный, ясный*) и др. [3, 62-68-бб.], [2, 148-б.].

Один из пластов кыргызских имен, отражает периоды первоначального этнического единства, языковые процессы, периоды территориального сосуществования, соприкосновения и государственных, военно-политических отношений с монголоязычными народами (монголы, ойраты, калмыки), например: Айдар - чуб у мужчин, Алтын - золото, Баатыр – богатырь, Балта - топор, Байыр - радость, Жамбы [Джамбы] - слиток серебра, Жыргал [Джиргал] – блаженство, удовольствие, Ногой - собака, Олжо [Олджо] - добыча, Улан - молодой, красный, Күчүк [Кючюк] - щенок, Чоно - волк и др.

Под влиянием ислама и ираноязычных народов в кыргызской антропонимии появился пласт арабо-иранских имен, например: Абдылда, Абдулазиз, Акмат, Мухаммед, Жапар [Джапар], Зейнеп, Кадыча, Бермет, Ширин, Шаазада, Гүлнар [Гульнар] и др.

Имеется в кыргызской антропонимии и пласт имен, возникший после Октябрьской революции 1917 года, отражающий тему свободы, братства, единства, равноправия: Азат, Эркин (свобода, свободный), Өзгөрүш (изменение), Бурулуш (поворот), Тендик [Тенгдик] (равенство), Кеңеш [Кенгеш], Кеңешгүл

[Кенгешгүл] (совет, совет + цветок), Эрк (воля, свобода) и др.

Кыргызская антропонимия по своему составу и списку имен очень богата и обширна, включает более 20 тысяч имен. Процесс имятворчества до сих пор продолжается за счет национального лексического фонда, за счет заимствований и др. источников.

В составе кыргызской антропонимии есть и пласт имен, возникших под влиянием национально-бытовых особенностей и национальных обычаев.

Приведем отдельные примеры по именам, которые родители и близкие родственники давали после выполнения некоторых обрядов при рождении при определенных обстоятельствах. Эти имена сегодня уходят в прошлое, но иногда о них вспоминают в аналогичных ситуациях, эти имена носят представители старшего поколения, например:

- Сатыбалды (куплен), Төлөгөн [Төлөгөн] (он заплатил) – это имя давали мальчику, если предыдущие дети в семье болели и умирали, при этом родители на несколько дней отдавали своего ребенка родственникам или соседям, после прохождения определенного времени они его выкупали незначительными вещами, иногда от названия этих незначительных вещей, предметов могли дать и имя ребенку (Курумшу – старая кошма, Туткуч – кусок кошмы для удержания котла за специальные ушки);

- Токтогул, Токтокан, Токтобүбү [Токтобюбю], Токтобек (токто – стой, остановись) – такие имена давали детям обоего пола, если до них в той семье часто умирали дети. Стоит отметить, что кыргызы не говорят *ребенок умер*, они говорят *чарчап калды – устал*.

Среди старшего поколения можно встретить очень интересные и редкие имена: Бешкемпир (пять старух), Үчкемпир [Учкемпир] (три старухи). Эти имена давали мальчикам, когда на их колыбельном торжестве после рождения присутствовали специально приглашенные уважаемые женщины преклонного возраста (родственницы, соседи), взрастившие до этого много детей. Эти женщины до пеленания ребенка сидя протаскивали его пелену под своим подолом. После этой процедуры пеленали новорожденного. При исполнении этого обряда ребенку давали имя Бешкемпир (пять старух), Үчкемпир [Учкемпир] (три старухи), т.е. по числу женщин, присутствовавших на обряде.

В не такие уж и давние времена рождение ребенка и присвоение ему имени сопровождалось определенными обрядами, исполнением традиционных мероприятий. К примеру, чтобы сберець мальчика от

злых духов, чтобы он достиг возраста, когда ему уже мало угрожают порча и болезни, его в раннем возрасте одевали в красную рубаху, стригли волосы так, чтобы оставить клок волос по бокам или на макушке, который сплетали в косу. При этом мальчику давали имя Нияз, *нияз* - на иранских языках означает *милостыня, мольба*. После определенного периода эти косички стригли, давали угощения родственникам и соседям, просили благословения старейшин.

Если кыргызы хотели показать, что дальше детей рожать не будут, что это младший, самый маленький ребенок, то ему могли дать такие имена, как Кенже [Кендже] (младший, младшая), Эрке (баловень, неженка).

В XXI веке кыргызы продолжают сохранять некоторые обычаи и обряды при присвоении имени своим детям. И сегодня сына или дочь могут назвать Анарбек или Анар при наличии кожных дефектов, пятен на лице или теле. Могут дать имя Калбек (мальчикам) или Калбүбү [Калбүбю] (девочкам), если на теле большое родимое пятно (кал – пятно) и чтобы это пятно не разрослось. Желая крепкого здоровья, силы, красоты, ловкости, статности, богатства, кыргызы дают своим детям такие имена, как Болот (сталь), Темир (железо), Бектемир (крепкий + железо), Бакыт (счастье), Бактыгуль (счастье + цветок), Сымбат (стройная), Сулуукан (красивая + кровь), Алтын (золото), Байболот (будет богатым), Айсулуу (луна + красивая), Айбек (луна + бек), Тансык (редкостная) и др.

Если ребенок имел какое-либо знатное или священное имя, и он заболел или с ним происходят несчастья, то родители могли на время или полностью сменить его имя. Эта традиция сохраняется по сей день.

В списке кыргызских имен есть и плохие имена, а также имена обереги. Плохие имена сегодня почти никто своим отпрыскам не ставит, но они сохраняются в именах старшего поколения и в отдельных фамилиях, например:

- плохие имена - Жаман [Джаман] (плохой), Жаманбала [Джаманбала] (плохой мальчик), Жаманкыз [Джаманкыз] (плохая девочка), Тезекбай (навоз + богатый), Барктабас и Баркалбас (не будет уважаем, не получит уважение), Асыранкул (раб, взятый на попечение) – эти имена присваивали детям, чтобы сбегать от сглаза, отвратить внимание злых духов и т.д.;

- имена обереги – Тумар (мусульманский оберег), Сырга (серьга, если на ушах имелась гемангиома, и чтобы кожная опухоль не разрослась), Анар (гранат, одновременно означало дефект или болезнь кожи, в результате которого отдельный участок тела

или лица приобретал красный или красно-синий цвет, имя давали в целях оберега от дальнейшего распространения этого дефекта), Нышан (это имя присваивали тем, родился с заячьей губой).

Отношения к именам отражаются и в народных пословицах и поговорках кыргызов, например:

- *Жаман иттин аты бөрүбасар* – Плохого пса называли волкодавом – из этих слов исходит замечания по поводу того, что при выборе имен иногда не стоит выбирать громкое и напыщенное, носитель этого имени может не оправдать его.

В одной поговорке сохранилось одно из древних имен, возможно титульного имени. Когда безвластие, когда нет порядка, когда некому приостановить безобразия, кыргызы говорят «*Ай!*» *деген ажо жок*, «*Кой!*» *деген кожо жок* - Нет того (или ажо), кто (который) окрикнул «*Эй!*», нет благочестивого старца, который скажет «*Хватит!*». Слово *ажо* [аджо] сегодня в кыргызском языке неофициально используется в значении *президент*, исходя из древней семантики слова, которое означает *правитель*. Возможно, это слово означало имя или титульное имя кыргызского правителя в давние времена – *Ажо* [Аджо].

Есть у кыргызов и такая поговорка: *Атын атаса, куту сүйүнөт* – При упоминании имени душа радуется. Так говорили про славных людей, которые своими добрыми и славными делами заслужили почета и уважения. Имена таких людей считались красивыми, уважаемыми и образцовыми. К примеру, сегодня у кыргызов есть такие имена, как Манас, Семетей, Сейтек, Курманбек. Эти имена принадлежат эпическим героям, которые защищали от внешних врагов свою родину и народ. Эти имена активно используются кыргызами в наше время.

В прошлые времена (а иногда и сегодня, особенно в сельской местности) кыргызская женщина не называла мужа по имени, не называла по имени отца и мать, братьев и сестер мужа. Даже в их отсутствии. Такая традиция существовала, существует у многих тюркских народов.

Кыргызская антропонимия является глубоко традиционной для большинства тюркских народов. Аналогичные кыргызским именам можно встретить в антропонимии алтайцев, казахов и каракалпаков, ногайцев, кумыков, балкарцев и карачаевцев, узбеков и уйгуров, туркменов, татар и башкир, есть созвучные имена у турков, азербайджанцев, крымских татар. Много у кыргызов общего с тюркскими народами, принявшие исламскую религию. И у кыргызов и турков, туркменов, узбеков, уйгуров, казахов, татар и

башкир, азербайджанцев, др. тюркских народов, исповедующих исламскую религию, есть общие имена, принятые под влиянием ислама. Исключение составляют чувашские, якутские, гагаузские имена, весьма отдаленные от общетюркской антропонимии. Чуваш и якуты являются древними народами, очень давно отделившиеся от кыпчакской, карлукской, огузской групп тюркских народов. Их антропонимия в основном состоит из русских имен из-за принятия в свое время христианства православного толка. Гагаузский язык относится к огузским языкам, т.е. ему близки турецкий, азербайджанский и туркменский языки. Однако, их антропонимия сегодня не тюркская и не арабо-иранская, они христиане православного толка и носят имена болгар, румын, греков, реже русские имена.

Подводя итоги, хотим отметить, что кыргызская

антропонимия имеет свои национально-бытовые особенности, которые сохранились и сегодня. Различные факторы воздействовали на ее формирование, в том числе и национальные обычаи, традиции. Общетюркское этническое единство заметно отражается в системе кыргызских имен, что обусловлено единством культуры, языка, обычаев, древних поверий.

Литература:

1. Идрисов А. Кыргыз тилиндеги ысымдар [Текст] / А. Идрисов. - Фрунзе: Мектеп, 1971. - 127 б.
2. Кыргыз тарыхы [Текст]: энцикл. - Бишкек: Мамлекеттик тил жана энциклопедия борбору, 2003. - 463 б.
3. Сыдыков, С., Конкобаев К. Байыркы түрк жазуусу [Текст] / С.Сыдыков, К.Конкобаев. - Бишкек: Кыргыз-Түрк "Манас" университеттинин басмаканасы, 2001. - 337 б.